

ESTRATEGIA DE LA COOPERACIÓN JAPONESA PARA LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR

Abril de 2012

1. Razonamiento de la cooperación para El Salvador

Después de la finalización del conflicto civil con la firma de los Acuerdos de Paz en 1992 bajo el monitoreo y verificación de las Naciones Unidas, El Salvador siguió pacíficamente el camino hacia la democracia, lo cual ha sido altamente valorado como “Ejemplo exitoso de las operaciones de paz de la ONU” y “Modelo de la democratización” por la comunidad internacional.

El Sistema de Integración Centroamericana (SICA), creado en el año 1993, está trabajando para fortalecer la integración y cooperación regional en América Central. El Salvador, albergando la Secretaría General del SICA, es el promotor de la integración del mercado intra-regional, desempeñando un papel central en la integración centroamericana. Asimismo, El Salvador y Japón han construido buenas relaciones bilaterales, siendo que El Salvador ha apoyado generalmente la posición de nuestro país en el escenario internacional.

Por otro lado, El Salvador, debido a sus restricciones económicas, tales como escasez de recursos naturales e industrias claves, tiene el reto de llevar a cabo buenas gestiones económicas para un crecimiento económico sostenible. Además, el país es altamente vulnerable a los desastres naturales como terremotos y huracanes.

En este sentido, el apoyo para El Salvador, contribuirá no sólo a consolidar las buenas relaciones bilaterales, sino también a desarrollar las relaciones dentro de la región centroamericana y a impulsar la estabilidad y la paz del área a través de la integración regional.

2. Lineamientos básicos de la cooperación (Objetivo General): Promover el Desarrollo Autónomo y Sostenible

Con el fin de promover el desarrollo autónomo y sostenible de El Salvador, el gobierno del Japón, apoya principalmente la reactivación de la economía y ampliación del empleo y, además, la conservación ambiental, lo cual es también parte de las iniciativas y del auto-esfuerzo del gobierno salvadoreño.

3. Áreas prioritarias de cooperación (Objetivos Específicos)

(1) Reactivar la Economía y Ampliación del Empleo

La zona oriental del país se encuentra en el corazón de Centroamérica, con el Golfo de Fonseca en colindancia con tres países, siendo éste un centro importante de transporte y distribución logística. Sin embargo, su desarrollo económico se ha visto dificultado debido a los efectos de la larga guerra civil. Para activar la economía de El Salvador, que cuenta con pocos recursos específicos e industrias claves, y promover también el crecimiento económico de toda la América Central, es vital mejorar la base industrial y función logística de El Salvador. Por esta razón, Japón otorgará asistencia y capacitará recursos humanos para maximizar las funciones del aeropuerto, puertos y puentes construidos con el apoyo de Japón. Además, hará gestiones para establecer industrias locales y crear empleos a través de la asistencia para el fomento de industrias locales y promoción de productos agrícolas en el mercado nacional.

(2) Prevenir Desastres y Conservación del Medio Ambiente para el Desarrollo Sostenible

En los últimos años, El Salvador ha enfrentado problemas de inundaciones y derrumbes debido al cambio climático, teniendo ahora la tarea de superar la vulnerabilidad ante desastres naturales. Japón, con su experiencia, apoyará el fortalecimiento de las capacidades para la prevención de desastres e iniciativas para la conservación ambiental, tal como las medidas al cambio climático, desde el punto de vista de la “gestión comunitaria de desastres”, la cual tiene como punto focal la educación sobre gestión de desastres y la cooperación interinstitucional de las entidades públicas responsables de la gestión de desastres.

4. Consideraciones

Los países centroamericanos comparten problemas comunes, tales como el riesgo ambiental y desastres naturales. El Salvador, por albergar la Secretaría General del SICA y por su ventaja geográfica (ubicado en el centro de Centroamérica), tiene condiciones idóneas para realizar cooperación regional hacia otros países. Por lo tanto, en la formulación de proyectos hay que tener en cuenta la cooperación regional, por ejemplo, a través del Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central (CEPREDENAC).